

# 國立臺灣師範大學學生赴國外修習 返國後心得報告書

## 一、學生資料

填寫日期：2022/08/15

英文姓名(姓, 名): LU XIN FANG	臺師大就讀科系所、年級: 華語文教學系 三年級
修習國家: 韓國	
修習校名: 慶熙大學	
修習學院: 酒店觀光學院	
修習科系: 文化觀光產業學系	
赴外學期別: 110學年(民國年)下學期	
修習期間: 111年 2月 ~ 111年 6月	

## 二、修習課程名稱

修習課程名稱	任課教授	學分數	學季/學期
Production and Operation Management	Kim Sang Man	3	1
Tourism Event Planning and Marketing	Robert John Hart	3	1
Introduction to Translation and Interpretation	Kim Kyu Hyun	3	1

(表格不足請自行加頁)

### 三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約1500字）

#### 學術方面：

由於目前韓國疫情還是十分嚴重，到這學期為止都還是線上授課，要注意的是韓國的老師都很注重點名，缺席一堂課都會扣很多分，所以一般學生不太會缺席。

除了兩堂全英語授課外，我這學期選了一堂通翻譯導論，是韓語講授英語文本的課程，如果韓語有一定基礎的話很推薦上這種課程，不僅能夠訓練韓語能力，由於是用英語課本上課，這樣的授課方式也比全韓語授課來得容易。

韓國和台灣一樣，通常會有期中期末考和分組報告，分組報告勢必會和韓國人或其他國家的同學一組，會常常有需要用英文溝通的時候。

#### 生活方面

##### 登錄證：

來韓國後，沒有登錄證的話，會有許多的不便，各種網站都需要實名認證，所以建議來韓國的話能盡早辦就盡量。

辦登錄證有兩個方法，第一個是跟學校團體辦理，第二是自行到出入境辦理，個人推薦第二種方法，雖然會比較麻煩，需要跑到學校索取一些資料，但速度會快很多，我當初請學校代辦，等了一個多月才拿到，但朋友是去出入境辦理的，選郵寄的話兩個禮拜就拿到了，尤其慶熙大學對應的世宗路出入境又是首爾三個出入境中最快的，如果可以的話在台灣就先預約好，不然到韓國後通常都要排到10.11月才能辦理。

##### 宿舍：

個人認為慶熙的宿舍很大，衣櫃深度和床的寬度一樣，對於有多帶行李箱的人很友善，交換生會分配到的宿舍是世和院，全部都是兩人房，通常會遇到同是台灣人的室友，像我就被安排和同是來自師大的同學住。

世和院的地下二樓實際上是一樓，通常大家都會從這刷門禁卡進出，地下二樓有小賣部、健身房及洗衣房，但學校附近就有很多大大小小的超市，所以可能因為很少人會在小賣部買東西的關係，

小賣部常常不定時休息，健身房則是表定開到12點，但想使用的話隨時都能進去。一樓則有警衛室、大廳、微波爐等設施，和其他學校不同的是，慶熙的宿舍沒有快遞室，除了信件以外的包裹都會被放在大廳地上，隨時都能去拿。再來是各樓層都有的讀書室，也是隨時想使用的話就能用。

由於離回基地鐵站有一段距離，通常都是走到大馬路上的慶熙中學公車站搭車會比較方便。宿舍離學校有一段距離，比較近的路要爬坡，從外面繞的話會比較好一點，沿途也會經過一些餐廳、咖啡店，由於宿舍附近沒什麼吃的，通常除了外賣和門口的便利商店以外，都會再去學校的路上買，回基站和慶熙大門附近有很多隱藏的美食，若是喜歡韓食的不妨可以多去附近晃晃，說不定有許多新發現！

在這裡住的四個月，唯一的缺點就是電梯常常維修，且一次都會持續很久，然而宿舍的四樓實際上是六樓，在這期間每天出門都要爬六層樓也是一件很累人的事。

交通：上面提到宿舍離地鐵站有一段距離，所以我通常都是走到大馬路上的公車站搭公車，韓國的公車很方便，轉乘也有優惠，所以我比較不常搭地鐵。若是要去外縣市，除了去高速巴士轉運站以外，能夠去清涼里站搭乘火車或 KTX，不僅離回基站很近，也很方便快捷。

休閒：

在課餘時間，我通常會到處走走逛逛，像是離學校滿近的東大門、首爾林和各處漢江公園都是我常去的地方，或是去咖啡廳之類的，相反地，許多人來韓國旅遊常去的弘大或明洞，因為離學校比較遠而且能去的通常都只是到處都有的咖啡廳，因此比較沒那麼常去。

由於現在韓國逐漸開放了，有各種演唱會及拼盤，在韓國的期間我分別看了 Winner 的演唱會及久違開放線下的夢想演唱會，還有韓國的大學校慶通常都會邀請一些有知名度的歌手，像是慶熙大學水源校區的校慶邀請了泫雅及(G)I-DLE，本部也有 Janabi 和 Fromis\_9 等，都是難忘的回憶，很推薦有追星的同學有機會的話可以感受一下韓國演唱會不同的氛圍。

此外，若是有空，除了比較有名的城市外，假日不妨去首爾近

郊走走，在韓國的期間，我與認識的韓國朋友自駕去了滿多首爾附近的城市，像是加平、抱川、東豆川等，基本上都是交通易達性極高的城市，人比其他大城市少了許多，這些在首爾周邊的城市通常都是韓國人極愛去的地方。

確診：

在韓國的期間，我曾確診過一次，可以選擇在宿舍隔離（宿舍會提供一間寢室讓你單獨隔離）或是詢問保健所是否可以提供隔離場所，由於我和我室友一起確診，因此被一起送去一間還滿不錯的飯店隔離，不僅是免費的，比起宿舍要自己儲備糧食（當初確診時向學校通報，老師教我們先出門買七天的糧食，但是在宿舍隔離是不能用微波爐的），飯店有提供三餐、用藥，事後去居民中心還能申請到大約台幣三千的補助。

四、照片（如有，請提供）



世和院兩人宿舍，提供被子及床單



夢想演唱會在韓國最大的場地—蠶室主競技場舉辦，請來了20組藝人，門票只要兩萬韓幣，是韓國為青少年應援而舉辦的著名活動。

#### 五、影音檔（如有，請提供連結）

#### 六、其他